

| Nr. No. | BENENNUNG | DESCRIPTION | DESIGNATION | Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin | STÜCK QUTY. |
|------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------------|--|----------------|
| 1 | Spannzange 6 mm | collet chuck | pince de serrage | 9369837 | 1 |
| 2 | Deckel | cover | couvercle | 60020873 | 1 |
| 3 | O-Ring | o-ring | joint torique | 9319035 | 1 |
| 4 | O-Ring | o-ring | joint torique | 9319101 | 3 |
| 5 | Motorhülse | sleeve | douille | 60020853 | 1 |
| 6 | Motorblock | motor cpl. | moteur cpl. | 29900755 | 1 |
| 6.1 | Zangenspindel | spindle | broche de serrage | 29900303 | 1 |
| 6.2 | Rillenkugellager | ball bearing | roulement à billes | 9357019 | 1 |
| 6.3 | Lagerschild vorne | end shield | flasque-palier | 29900293 | 1 |
| 6.4 | Distanzring | distance ring | entretoise | 29900283 | 1 |
| 6.5 | Lamelle | vane | palette | 47091146 | 4 |
| 6.6 | Rotor | rotor | rotor | 29900313 | 1 |
| 6.7 | Zylinder | cylinder | cylindre | 47091123 | 1 |
| 6.8 | Lagerschild hinten | end shield | flasque-palier | 29500203 | 1 |
| 6.9 | Spannstift | dowel | ergot | 9335219 | 1 |
| 6.10 | Rillenkugellager | ball bearing | roulement à billes | 9357018 | 1 |
| 7 | Lufteinlassstück | air inlet | entrée d'air | 29500213 | 1 |
| 8 | Deckel | cover | couvercle | 60020843 | 1 |
| 9 | O-Ring | o-ring | joint torique | 9319045 | 1 |
| 10 | Gehäuse | housing | carter | 60020863 | 1 |
| 11 | Griffhülse | bushing | douille | 60016443 | 1 |
| 12 | Hebelventil | valve cpl. | soupape cpl. | 60020825 | 1 |
| 12.1 | Ventilgehäuse | valve case | cage de clapet | 60020833 | 1 |
| 12.2 | Zylinderschraube | cylindrical screw | vis à tête cylindrique | 9304009 | 1 |
| 12.3 | Ventilbolzen vst. | valve stud cpl. | goupille de soupape cpl. | 29801365 | 1 |
| 12.3.1 | Ventilbolzen | valve stud | boulon de vanne | 29801363 | 1 |
| 12.3.2 | O-Ring | o-ring | joint torique | 9319337 | 1 |
| 12.4 | Sicherheitshebel vst. | safety lever | levier de sécurité | 60007455 | 1 |
| 12.5 | Sechskantmutter | scrow nut | rainure | 9312131 | 1 |
| 12.6 | Kugel | ball | bille | 9319997 | 1 |
| 12.7 | Kegelfeder | spring | ressort | 9330247 | 1 |
| 12.8 | Siebträger vst. | screen carrier cpl. | filtre support cpl. | 46909205 | 1 |
| 12.8.1 | Siebträger | screen carrier | filtre support | 46909203 | 1 |
| 12.8.2 | Sieb | screen | filtre | 29800923 | 1 |
| 12.8.3 | Sicherungsring | circlip | circlip | 9314702 | 1 |
| 13 | Dämpfring | silencer | silencieux | 47092226 | * |
| 14 | Schlaucheinheit | hose unit | unité de tuyeau | 29923335 | 1 |
| | MITGELIEFERTES ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES | | |
| 14 | Schlüssel SW 12 | wrench 12 | clé de 12 | 9331 007 | 1 |
| 15 | Schlüssel SW 17 | wrench 17 | clé de 17 | 9331 042 | 1 |
| | LIEFERBARES ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES | | |
| | Wartungseinheit | filter lubricator | unité d'entretien | 030 291 74 | |
| | Robotol-Spezial-Öl 10 l | Robotol special oil 10 l | Robotol huile spéciale 10 l | 095 085 33 | |

*

nach Bedarf

as necessary

selon les besoins

